

# HG

## WASRUIMTE BUANDERIE

### TEGEN NARE GEURTJES IN SPORTKLEDING CONTRE LES MAUVAISES ODEURS SUR LES VÊTEMENTS DE SPORT

FRESH  
100%  
DEEP CLEAN

100% RECYCLABLE  
0 PLASTIC  
BIODEGRADABLE  
according to regulation 648/2004/EC



16

500 g e

### HG tegen nare geurtjes in sportkleding wasmiddeltoevoeging

- verwijdert effectief stankmoleculen
- ook ideaal voor bijv. handdoeken en andere kleding
- goed voor ca. 16 wasbeurten

Nare geurtjes in sportkleding, die ontstaan door transpiratie bij het sporten of doordat deze kleding te lang in de sporttas, wasmand of na het wassen nat in de wasmachine heeft gelegen, worden met alleen een hoofdwasmiddel niet goed verwijderd. Deze nare geurtjes worden waarneembaar zodra de gewassen kleding wordt gestreken of gedragen. *HG tegen nare geurtjes in sportkleding wasmiddeltoevoeging* is een uiterst effectieve formule waardoor stankmoleculen, die tot diep in de vezels zijn doorgedrongen, wel doeltreffend worden verwijderd. Dit product is daardoor ook ideaal voor het grondig ontgeuren van bijvoorbeeld handdoeken die ondanks een gewone wasbeurt niet echt fris meer ruiken. **Gebruiksaanwijzing:** De binnenkant van de dop is een maatbeker. Aan de binnenkant van de maatbeker ziet u maatringen met een maatverdeling. Tijdens het vullen van de maatbeker dient u deze af en toe te schudden, zodat het poeder zich egaal verdeelt, waardoor u de juiste doseringshoeveelheid kunt afmeten. Doseer uw hoofdwasmiddel als gebruikelijk. Vul de maatbeker met *HG tegen nare geurtjes in sportkleding wasmiddeltoevoeging* tot maatring 25 ml. Voeg deze hoeveelheid toe aan het hoofdwasmiddel in het hoofdwasmiddelbakje. Bij zeer onfris ruikend wasgoed kan eventueel een dubbele dosering aan het hoofdwasmiddel worden toegevoegd.

Voor attentie zie binnenzijde



Producten en tips? Kijk op:  
Produits et conseils? Voir:

# HG.EU



### HG contre les mauvaises odeurs sur les vêtements de sport additif pour lessive

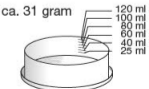
- élimine efficacement les molécules responsables des mauvaises odeurs
- aussi idéal pour les serviettes de bain, par exemple, et autres vêtements
- suffit pour env. 16 lessives

Une lessive utilisée seule ne suffit pas toujours à éliminer efficacement les mauvaises odeurs qui se développent sur les vêtements de sport du fait de la transpiration ou parce que ces vêtements ont séjourné trop longtemps dans votre sac de sport, dans le panier à linge ou dans le lave-linge après lavage. Ces mauvaises odeurs se remarquent dès que l'on repasse le vêtement lavé ou qu'on le porte. *HG contre les mauvaises odeurs sur les vêtements de sport additif pour lessive* est une formule extrêmement efficace qui élimine les molécules responsables des mauvaises odeurs jusqu'au cœur des fibres. Ce produit est donc idéal pour éliminer les odeurs en profondeur sur les serviettes qu'un lavage normal ne suffit pas à rafraîchir de manière satisfaisante. **Mode d'emploi:** Graduée, la face interne du bouchon peut servir de mesurette. Lorsque vous remplissez la mesurette, secouez-la de temps à autre, de manière à ce que la poudre se répartisse uniformément afin de bien mesurer la bonne dose. Dosez votre lessive principale comme d'habitude. Remplissez la mesurette de *HG contre les mauvaises odeurs sur les vêtements de sport additif pour lessive* jusqu'au repère de 25 ml. Ajoutez le produit à votre lessive habituelle dans le compartiment réservé au programme principal. Si le linge présente une odeur particulièrement désagréable, vous pouvez éventuellement ajouter une double dose de produit. **Attention: voir à l'intérieur**

Achtung: siehe Innenseite

0513302105003 2312 25ml = ca. 31 gram

bevat o.a./contient/Enthält u.a.:	
zuurstofbleekmiddelen/ agents de blanchiment oxygénés/ Bleichmittel auf Sauerstoffbasis	> 30%



**NL** GEVAAR H272- Kan brand bevorderen; oxiderend. H302- Schadelijk bij inslikken. H318- Veroorzaakt ernstig oogletsel. P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden. P270- Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product. P280- Draag oogbescherming. P301+P312- NA INSLIKKEN: bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. P305+P351+P338- BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P501- Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. Bevat: Natrium percarbonate, EINECS: 239-707-6.

**FR** DANGER H272- Peut aggraver une incendie; comburant. H302- Nocif en cas d'ingestion. H318- Provoque de graves lésions des yeux. P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. P270- Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. P280- Porter un équipement de protection des yeux. P301+P312- EN CAS D'INGESTION: appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. P305+P351+P338- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P501- Éliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales. Contient: Sodium percarbonate, EINECS: 239-707-6.

**DE** GEFAHR H272- Kann Brand verstärken; Oxidationsmittel. H302- Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. H318- Verursacht schwere Augenschäden. P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P270- Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen. P280- Augenschutz tragen. P301+P312- BEI VERSCHLUCKEN: Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. P305+P351+P338- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P501- Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen. Enthält: Sodium percarbonate, EINECS: 239-707-6.

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande.  
Tel.: +31 36 54 94 700



UFI: HRAV-7C1V-V00D-9UMT

HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.



## HG gegen üble Gerüche in Sportkleidung Waschmittelzusatz

- entfernt effektiv Geruchsmoleküle
- auch geeignet für beispielsweise Handtücher und Kleidung
- reicht für ca. 16 Wäschen

Üble Gerüche in Sportkleidung, die durch die Transpiration beim Sport, die längere Aufbewahrung der Kleidung in der Sporttasche, im Wäschekorb oder weil die Kleidung nach dem Waschen nass in der Waschmaschine gelegen hat, entstehen, werden vom Hauptwaschmittel allein nicht gut entfernt. Diese üble Gerüche verbreiten sich, sobald die gewaschene Kleidung gebügelt oder getragen wird. *HG gegen üble Gerüche in Sportkleidung Waschmittelzusatz* ist eine äußerst effektive Formel, die die Geruchsmoleküle, die bis tief in die Fasern vorgedrungen sind, effektiv entfernt. Dieses Produkt ist deshalb auch für die gründliche Geruchsentsfernung beispielsweise aus Handtüchern geeignet, die nach dem normalen Waschgang nicht mehr frisch duften. **Gebrauchsanweisung:** Benutzen Sie die Innenseite der Verschlusskappe zur Dosierung. An der Innenseite der Verschlusskappe sehen Sie Markierungen zur Dosierung. Beim Auffüllen der Verschlusskappe bitte ab und zu leicht schütteln, damit sich das Pulver gleichmäßig verteilt und Sie so die richtige Dosierungsmenge abmessen können. Dosieren Sie Ihr Hauptwaschmittel wie üblich. Füllen Sie die Verschlusskappe mit *HG gegen üble Gerüche in Sportkleidung Waschmittelzusatz* bis zur 25 ml-Markierung. Fügen Sie diese Menge dem Hauptwaschmittel im Hauptwaschmittelfach hinzu. Bei sehr stark riechender Wäsche können Sie eventuell eine doppelte Dosierung dem Hauptwaschmittel hinzufügen. **Achtung:** Vor Gebrauch bitte erst die Gebrauchsanweisungen gut durchlesen. Beachten Sie immer die Waschvorschriften Ihrer Kleidung. Nicht mit Bleichmittel vermischen. Dieses Produkt ausschließlich auf farbechten Stoffen anwenden. Im Zweifelsfall die Farbechtheit des Textils vor der Anwendung an einer unauffälligen Stelle (z.B. Innenseite des Saumes) testen. Prüfen Sie dies, indem Sie eine Lösung des Produkts (1 Teelöffel auf 0,5 Liter Wasser) anbringen und trocknen lassen. Nicht auf Wolle und Seide anwenden. Bei empfindlicher Haut geeignete Handschuhe tragen. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich.

## HG tegen nare geurtjes in sportkleding wasmiddeltoevoeging

- verwijdert effectief stankmoleculen
- ook ideaal voor bijv. handdoeken en andere kleding
- goed voor ca. 16 wasbeurten

**Attentie:** Lees voor gebruik eerst goed de gebruiksaanwijzingen door. Volg altijd de wasvoorschriften van uw kleding. Niet mengen met bleekwater. Dit product alleen gebruiken op kleur-echte stof. Bij twijfel, stof vóór gebruik op kleurechtheid controleren op een onopvallende plaats (bijv. binnenkant van een zoom). Controleer dit door een oplossing van het product (1 theelepel op 0,5 liter water) aan te brengen en dit te laten drogen. Niet gebruiken op wol en zijde. Bij een gevoelige huid geschikte handschoenen dragen. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

## HG contre les mauvaises odeurs sur les vêtements de sport additif pour lessive

- élimine efficacement les molécules responsables des mauvaises odeurs
- aussi idéal pour les serviettes de bain, par exemple, et autres vêtements
- suffit pour env. 16 lessives

**Attention:** Lisez attentivement le mode d'emploi avant usage. Suivez scrupuleusement les instructions de lavage de vos vêtements. Ne mélangez pas ce produit avec de l'eau de javel. N'utilisez ce produit que sur les textiles "grand teint". En cas de doute, faites un essai à un endroit invisible du vêtement (par exemple, à l'intérieur d'un ourlet). Pour ce faire, appliquez une solution du produit (1 cuillère à café dans un demi-litre d'eau) et laissez sécher. Ne pas utiliser sur la laine et la soie. Portez des gants adaptés si vous avez la peau sensible. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)